



**HỘI ĐỒNG HƯỚNG ĐẠO VIỆT NAM  
VIETNAMESE SCOUTING COMMITTEE**

**Outdoor Leader Skills  
English -Vietnamese \* Bilingual Course**



Thân mời các trưởng, dự trưởng tham dự khóa huấn luyện do Hội Đồng HĐVN (VSC) hướng dẫn và tổ chức

**Introduction to Outdoor Leader Skills**

**Orientation:** Sunday, **September 10, 2017, 3:00pm - 5:00pm** at Council Service Center, 970 W. Julian St., San Jose CA 95126

**Nhập trại:** Friday, **September 15, 2017, 5:30 pm**, Chesebrough Scout Reservation, 26005 Highway 9, Los Gatos, CA 95033

**Rời trại:** Sunday, **September 17, 2017, 2:30 pm**

Ghi Chú:

\* Chuẩn bị trước Annual Health and Medical Record Part A, B và nộp trước khi nhập trại. Download from [http://www.scouting.org/filestore/HealthSafety/pdf/680-001\\_AB.pdf](http://www.scouting.org/filestore/HealthSafety/pdf/680-001_AB.pdf)

----- Cut here - Danh danh hạn chót 8/10/ 2017 – **KHÔNG NHẬN GHI DANH TRỄ** -----

**Outdoor Leader Skills**

**Event code 716** - Fee \$45.00  
(Registration fee include meals and materials)

Name: \_\_\_\_\_ BSA ID #: \_\_\_\_\_  
 Home Address: \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_  
 Home Phone: \_\_\_\_\_ Cell Phone: \_\_\_\_\_  
 E-Mail \_\_\_\_\_ Troop Position: \_\_\_\_\_ Years in Position: \_\_\_\_\_  
 Unit type: (circle one) Pack / Troop / Crew. Unit number \_\_\_\_\_  
 Liên Đoàn: \_\_\_\_\_ Council: \_\_\_\_\_ District: \_\_\_\_\_  
 I am also Girl Scout member  Yes -  No.

**Tôi đã học:**

- Boy Scout leader Fast Start;  New Leader Essentials or  This is a Scouting
- Scoutmaster Position Specific date: \_\_\_\_\_  Youth Protection date: \_\_\_\_\_

Comments (any food allergies, dietary restrictions, etc): \_\_\_\_\_

- A) Ghi danh ONLINE, Vào lịch trình Training Calendar của Council web-site <http://svmbc.org/svmbc/training/> chọn ngày September 15-17, 2017 – Viet OLS; HAY
- B) Gửi phiếu ghi danh này, lệ phí đề trả và gửi đến **Silicon Valley Monterey Bay Council**, 970 W. Julian St., San Jose CA 95126. Viết trong phần ghi chú "**Event Code 716**" HAY
- C) Fax using credit card to: 408-280-5162

Note Payment Method: Visa \_\_\_ Master Card \_\_\_ Discover \_\_\_ Amex \_\_\_ Amount Enclosed/billed: \_\_\_\_\_  
 Visa, Master Card, Discover, Amex #: \_\_\_\_\_ Expiration Date: \_\_\_\_\_

Mọi chi tiết, xin liên lạc:

- Chánh Việt, email: [chanhviet@gmail.com](mailto:chanhviet@gmail.com) – Phone: (408) 667-9589 hay
- Trần Văn Long, email: [longtran@hdvietnam.net](mailto:longtran@hdvietnam.net) - Phone: (408) 806-5745